

Сарајево, 20. мај 2014.
174-040/2014

Поштовани господине Одаловићу,

У име Међународне комисије за нестала лица (ICMP) желим да изразим уважавање наше успешне сарадње и значајних резултата остварених у процесу проналажења и идентификације несталих лица.

Овим путем вас обавештавам да је ICMP спреман да настави пружање техничке помоћи Републици Србији у поменутом процесу. Како би омогућили наставак реализације активности и обавеза предвиђених релевантним правним инструментима, који су до данас потписани између ICMP-а и надлежних органа власти Републике Србије, био бих вам захвалан да размотрите могућност формализовања наших трајних активности путем размене писама, а које би укључивале следеће:

признајући заједничке напоре и резултате до сада остварене у процесу проналажења и идентификације лица несталих услед оружаних сукоба на подручју бивше Југославије;

потврђујући огроман значај примене модерних научних метода, укључујући и анализу ДНК, у процесу ексхумације и идентификације несталих лица;

узимајући у обзир следеће споразуме склопљене између ICMP-а и Републике Србије:

- Меморандум о сагласности између Међународне комисије за нестала лица и Савезног министарства за иностране послове Савезне Републике Југославије од 8. новембра 2001. године,
- Споразум о донацији закључен између Координационог центра за Косово и Метохију (КЦ) Савезне Владе и Владе Републике Србије и Међународне комисије за нестала лица (ICMP). Предмет споразума: ICMP-ово финансирање активности КЦ на ексхумацији и идентификацији посмртних остатака лица која се сматрају несталим на Косову и Метохији, потписан 19. и 23. октобра 2001. године,
- Споразум о сарадњи закључен између Међународне комисије за нестала лица (ICMP) и Комисије Савезне Владе СР Југославије за хуманитарна питања и нестала лица. Предмет споразума: судбина лица несталих у оружаним сукобима на просторима бивше СФРЈ између 1991. и 1995. године, потписан 5. и 19. априла 2002. године,

Господин Вељко Одаловић
Шеф Комисије за нестала лица Владе Републике Србије
Палата Србије
Булевар Михајла Пупина 2
11000 Београд
СРБИЈА

ICMP и Комисија за нестала лица Владе Републике Србије (у даљем тексту: Комисија) сагласни су да ће да наставе сарадњу у процесу ексхумације и идентификације несталих лица. ICMP и Комисија се слажу и да ће ICMP да настави да пружа техничку подршку у процесима ексхумације и идентификације лица несталих као последица сукоба у Аутономној покрајини Косово и Метохија у складу са напред поменутих споразумима, а која се односи на следеће:

1. помоћ коју пружа особље ICMP-а (антрополози и археолози) у процесу ексхумација, у складу са дефинисаним захтевима:
 - помоћ у виду материјала и опреме неопходне за ексхумације,
 - извештаји који проистекну из активности особља ICMP-а могу да се користе у сврху идентификације посмртних остатака и не могу да се користе у друге сврхе осим уз сагласност ICMP-а и Комисије;
2. идентификацију ексхумираних посмртних остатака несталих лица путем анализе ДНК, укључујући:
 - обраду коштаних и крвних узорака, односно профила достављених ICMP-у уз сагласност надлежног суда,
 - овлашћеном особљу ICMP-а биће дозвољен превоз биолошких узорака у службеним возилима до ICMP-ове референтне лабораторије;
3. Комисија ће обавестити ICMP о ексхумацијама на подручју Републике Србије након што надлежни суд изда наредбу за њихово спровођење, те:
 - омогућити посматрачима ICMP-а присуство на локацији на којој се врши ексхумација,
 - обезбедити да се сви узорци посмртних остатака за анализу ДНК у ICMP-у прикупљају у складу са ICMP-овим међународним, техничким и научним стандардима и оперативним процедурама;
4. ICMP ће ДНК извештаје доставити Комисији која ће одмах по пријему да их проследи надлежном суду и стручњацима за идентификацију посмртних остатака. Информација о добивеним подударацима ДНК биће објављена путем ICMP-овог претраживача седам дана након што ICMP Комисији достави извештаје о подударачу ДНК;
5. све друге активности и објашњења форензичких процеса и тестирања ДНК ће непосредно договарати ICMP-ови стручњаци и стручњаци из Републике Србије. Сви будући званични захтеви ће се упућивати путем Комисије.

Уколико Комисија овај предлог сматра прихватљивим, предлажем, без штете по претходно поменуте Споразуме између ICMP-а и надлежних органа Републике Србије, да се ово писмо заједно са вашим одговором сматра споразумом Комисије за нестала лица Владе Републике Србије и ICMP-а о наставку сарадње у процесу ексхумација и идентификација несталих лица.

С поштовањем,

Matthew Holliday
Шеф програма за Западни Балкан



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
ВЛАДА

Комисија за нестала лица
бр. 018-01-01/2014-01/05
17. јун 2014. године

МЕЂУНАРОДНА КОМИСИЈА ЗА НЕСТАЛА ЛИЦА

шеф програма за Западни Балкан, г-дин Метју Холидеј

71 000 САРАЈЕВО
Алипашина 45 а


Поштовани господине Холидеј,

Комисија за нестала лица Владе Републике Србије захваљује Вам се на Вашем писму број 174-040/2014 од 20. маја 2014. године и упућујући изразе свог поштовања жели да Вас обавести о следећем:

Уважавајући резултате досадашње успешне сарадње у процесима ексхумација и идентификација несталих лица, поздрављамо и прихватамо Вашу спремност да наставите са пружањем техничке подршке Комисији за нестала лица Владе Републике Србије у овим процесима у вези са конфликтом на подручју Аутономне Покрајине Косово и Метохија, у складу са споразумима који су склопљени између Међународне комисије за нестала лица и надлежних органа и тела Републике Србије.

Комисија потврђује да писмо Међународне комисије за нестала лица број 174-040/2014 од 20. маја 2014. године и овај одговор представљају споразум између Комисије за нестала лица Владе Републике Србије и Међународне Комисије за нестала лица о наставку сарадње у процесу ексхумација и идентификација несталих лица.

С поштовањем,

ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ

ВЕЉКО ОДАЛОВИЋ